旅行の2

111102 Situation: 旅行者と旅行代理店の店員との会話

旅行者:Xin lỗi. Bạn có tour du lịch địa phương không?

Excuse me. Do you offer local tour packages?

すみません。現地ツアーはありますか？

店員：Có, chúng tôi có cung cấp các dịch vụ đó.

Yes, we do.

はい。ございます。

旅行者: Có tour du lịch nào ạ?

What tour do you recommend?

どのツアーがお薦めですか？

店員：Tour này thì sao? Tour này rất phổ biến. Hồ này rất đẹp.

How about this? This one is very popular.

This lake is so beautiful.

これはいかがでしょう。とても人気ですよ。

この湖はとても美しいです。

旅行者:Tour có bao gồm bữa trưa không?

 　　Does the tour package include lunch?

 　　昼食は含まれていますか？

店員：Có, bữa trưa sẽ có món Phở tại nhà hàng.

 　　Yes. There is a Pho lunch at the restaurant.

 　　はい。レストランでのホーランチです。

旅行者:Bao nhiêu tiền một người?

How much is it per person?

一人いくらですか？

店員：2.100.000 đồng mỗi người.

 　　It's 2,100,000 VND per person.

 　　2,100,000 VNDです。

旅行者:Chuyến đi kéo dài bao lâu?

How long is the tour?

ツアーの所要時間はどのくらいですか？

店員：Khoảng 7 giờ.

About 7 hours.

約7時間です。

旅行者:Được rồi. Tôi sẽ đặt tour này. Hai người lớn.

All right. I will take it. Two adults, please.

そうですか。それにします。大人２人お願いします。

店員：Cảm ơn bạn. Làm ơn điền vào chỗ trống.

 　　Thank you. Please fill out this form.

有難うございます。それでは、この用紙に記入お願いします。

旅行者: Được. Xe buýt sẽ đón tôi ở khách sạn lúc mấy giờ?

Sure. What time will the bus pick me up at my hotel?

分かりました。バスは何時に私のホテルまで迎えにきますか？

店員：Khoảng 8 giờ sáng.

Around 8 A.M.

午前8時ごろです。

旅行者: Tôi hiểu rồi.

All right.

分かりました。